

TÄLJ- OCH SLIDKNIVAR

JACK AND SHEATH KNIVES
CUCHILLOS DE CAMPO Y CON VAINA

JAKT- OCH SPORTKNIVAR

HUNTING AND SPORTING KNIVES
CUCHILLOS DE CAZA Y DEPORTES

SLAKT- OCH HUSHÅLLSKNIVAR

BUTCHERS' AND HOUSEHOLD KNIVES
CUCHILLOS DE CARNICERO Y PARA USO
DOMÉSTICO



HANDSMIDDA SAXAR

HAND-WROUGHT SCISSORS
TIJERAS FORJADAS A MANO

K. J. ERIKSSONS SAX- & KNIVFABRIK

TELEFON }
TELEPHONE } 0250/103 32

MORA
SWEDEN

TELEGRAM }
TELEGRAMS } KJKNIVAR

TÄLJ- OCH SLIDKNIVAR

JACK AND SHEATH KNIVES CUCHILLOS DE CAMPO Y CON VAINA



1. Vanlig modell med skaft av mahognyfärnissad björk.
- 1 B. Med ljusfärnissade masurbjörkskaft och förnicklade beslag. Mönsterpressade bruna slidor av vulkanfiber.
1. Ordinary model with handle of mahogany varnished birchwood.
- 1 B. With light varnished curly-grained birchwood handle and nickel-plated fittings. Pattern-stamped brown sheaths of vulcanite fibre.
1. Modelo corriente con mango de abedul imitación caoba.
- 1 B. Con mango de abedul vetado, barnizado claro, con guarniciones niqueladas. Vainas de fibra vulcanizada color pardo, con dibujos a prensa.

MÄTT- OCH VIKTTABELL

TABLE OF DIMENSIONS AND WEIGHTS MEDIDAS Y PESOS

Storlek nr Size No Tamaño núm.	Knivens längd Length of Knife Largo del cuchillo		Bladets längd Length of Blade Largo de la hoja		Vikt i gram per dussin Weight in grammes per doz.	
	mm.	ins.	mm.	ins.	med slida With sheath con vaina	utan slida Without sheath sin vaina
					g.	g.
3,	282	11 ¹ / ₈	160	6 ⁵ / ₁₆	1.650	1.320
2 A,	243	9 ⁹ / ₁₆	130	5 ¹ / ₈	1.500	1.200
2,	220	8 ¹¹ / ₁₆	110	4 ⁵ / ₁₆	1.300	1.000
1,	200	7 ⁷ / ₈	100	3 ¹⁵ / ₁₆	1.000	750
1/O,	183	7 ³ / ₁₆	85	3 ³ / ₈	750	600
2/O,	162	6 ³ / ₈	75	2 ¹⁵ / ₁₆	600	500
3/O,	140	5 ¹ / ₂	70	2 ³ / ₄	450	350
4/O,	125	4 ¹⁵ / ₁₆	60	2 ⁵ / ₈	350	300
2 B,	230	9 ¹ / ₁₆	110	4 ⁵ / ₁₆	1.350	1.110
1 B,	210	8 ¹ / ₄	100	3 ¹⁵ / ₁₆	1 050	890
1/O B,	195	7 ¹¹ / ₁₆	85	3 ³ / ₈	800	645
2/O B,	175	6 ⁷ / ₈	75	2 ¹⁵ / ₁₆	650	525
3/O B,	155	6 ¹ / ₈	70	2 ³ / ₄	450	360
4/O B,	140	5 ¹ / ₂	60	2 ³ / ₈	350	275

JAKT- OCH SPORTKNIVAR

HUNTING AND SPORTING KNIVES CUCHILLOS DE CAZA Y DEPORTES



- 25, 27, 28. Skaft av ljusfärnissad masurbjörk, försett med förnicklade och polerade beslag och parerstång. Slida av mörkbrunt kärnläder med förnicklade nitar och beslag.
- 25, 27, 28. Handle of light varnished curly-grained birchwood provided with nickel-plated and polished fittings and cross-guard. Sheath of dark brown hide with nickel-plated rivets and fittings.
- 25, 27, 28. Mango de abedul vetado, barnizado claro, con guarniciones y guarda niqueladas y pulidas. Vaina de cuero selecto color pardo oscuro, con remaches y guarniciones niqueladas.



- 31, 32, 33, 34. Skaft av ljusfärnissad masurbjörk, parerstång och beslag förnicklade. Slida av ljusbrunt kärnläder med förnicklade nitar.
- 31, 32, 33, 34. Handle of light varnished curly-grained birchwood, cross-guard and nickel-plated fittings. Sheath of light brown with nickel-plated rivets.
- 31, 32, 33, 34. Mango de abedul vetado, barnizado claro, guarda y guarniciones niqueladas. Vaina de cuero selecto color pardo claro, con remaches niquelados.
- 39, 40. Av samma utförande som nr 31 och 32 dock med skaft av vanlig björk.
- 39, 40. The same finish as Nos. 31 and 32 but with handle of ordinary birchwood.
- 39, 40. Igual ejecución que la de los núms. 31 y 32, pero con mango de abedul corriente.



38, 41. Med skaft av ljusfernissad björk, utan parerstång. Slida av ljusbrunt kärnläder med förnicklade nitar.

38, 41 With handle of light varnished birchwood, without cross-guard. Sheath of light brown hide with nickel-plated rivets.

38, 41. Con mango de abedul barnizado claro, sin guarda. Vainade cuero selecto color pardo claro, con remaches niquelados.



51.

52.

49 A.

50 A.

51 A.

52 A.



50, 51, 52. 49 A, 50 A, 51 A, 52 A. Finsk modell med skaft av ljusfernissad masurbjörk med förnicklade och polerade beslag. Bladet försett med s. k. blodrand. Slida av ljusbrunt kärnläder med vit skinnbeklädnad.

A-modell, lyxutförd slida med kantband i två färger och läderband snett över.

50, 51, 52. 49 A, 50 A, 51 A, 52 A. Finnish model with handle of light varnished curly-grained birchwood with nickel-plated and polished fittings. Blade provided with a so-called blood groove. Sheath of light hide with white leather covering.

A-model, luxury-finished sheath with edging strip in two colours and diagonal leather strip.

50, 51, 52. 49 A, 50 A, 51 A, 52 A. Modelo finés, con mango de abedul veteadado, barnizado claro, con guarniciones niqueladas y pulidas. Hoja provista de estría. Vaina de cuero selecto color pardo claro, con adornos de piel blanca.

Modelo A, con vaina de lujo, ribeteada a dos colores, y banda diagonal de cuero.



53.



53. Skaft av ljusfernissad masurbjörk, parerstång och beslag förnicklade och polerade. Slida av mörkbrunt kärnläder med förnicklade nitar och beslag.

53. Handle of light varnished curly-grained birchwood, cross-guard and nickel-plated, polished fittings. Sheath of dark brown hide with nickel-plated rivets and fittings.

53. Mango de abedul veteadado, barnizado claro, guarda y guarniciones niqueladas y pulidas. Vaina de cuero selecto, con remaches y guarniciones niqueladas.

MÄTT- OCH VIKTTABELL
TABLE OF DIMENSIONS AND WEIGHTS
MEDIDAS Y PESOS

Storlek nr Size No Tamaño núm.	Knivens längd Length of Knife Largo del cuchillo		Bladets längd Length of Blade Largo de la hoja		Vikt i gram per dussin Weight in grammes per doz.	
	mm.	ins.	mm.	ins.	med slida With sheath con vaina	utan slida Without sheath sin vaina
					g.	g.
25	165	6 ¹ / ₂	75	2 ¹⁵ / ₁₆	1.000	715
27	210	8 ¹ / ₄	100	3 ¹⁵ / ₁₆	1.600	1.120
28	235	9 ¹ / ₄	125	4 ¹⁵ / ₁₆	1.740	1.170
31	180	7 ¹ / ₁₆	85	3 ³ / ₈	860	630
32	195	7 ¹¹ / ₁₆	95	3 ³ / ₄	1.050	855
33	208	8 ¹ / ₂	105	4 ¹ / ₄	1.250	870
34	225	9 ¹ / ₈	120	5	1.320	900
38	180	7 ¹ / ₁₆	85	3 ³ / ₈	750	580
41	195	7 ¹¹ / ₁₆	95	3 ³ / ₄	1.000	805
50	135	5 ⁵ / ₁₆	65	2 ⁹ / ₁₆	480	290
51	175	6 ⁷ / ₈	85	3 ³ / ₈	720	465
52	215	8 ⁷ / ₁₆	105	4 ¹ / ₈	1.320	840
49 A	115	4 ¹ / ₂	55	2 ³ / ₁₆	300	175
50 A	135	5 ⁵ / ₁₆	65	2 ⁹ / ₁₆	480	290
51 A	175	6 ⁷ / ₈	85	3 ³ / ₈	1.000	465
52 A	215	8 ⁷ / ₁₆	105	4 ¹ / ₈	1.600	840
53	235	9 ¹ / ₄	125	4 ¹⁵ / ₁₆	1.800	1.175

SLAKT- OCH HUSHÅLLSKNIVAR

BUTCHERS' AND HOUSEHOLD KNIVES

CUCHILLOS DE CARNICERO Y PARA USO DOMÉSTICO



10, 11, 126—127, 136—137. Slaktarknivar med skaft av ljusfernissad bok samt med förnicklade och polerade beslag. Tillverkas av såväl vanligt stål som rostfritt.

10, 11, 126—127, 136—137. Butchers' knives with handles of light varnished beechwood and nickel-plated, polished fittings. Manufactured from both ordinary and stainless steel.

10, 11, 126—127, 136—137. Cuchillos de carnicero con mango de haya, barnizado claro, y guarniciones niqueladas y pulidas. Se fabrican tanto de acero corriente como inoxidable.

203. 

204. 

108. 

203, 204, 108. Rostfria hushållsknivar i ändamålsenliga modeller med blad höggglanspolerat kvalitetsstål. Skafven tillverkas av ädelträ, som genom specialbehandling erhållit en mycket stor motståndskraft mot varmt vatten och kemikalier. Förpackade i trevliga styckekartonger.

203, 204, 108. Stainless steel household knives in serviceable models with blades of highly polished high-grade steel. The handle is constructed of a rare wood which is subjected to a special treatment rendering it highly resistant to hot water and chemicals. Packed separately in attractive cardboard boxes.

203, 204, 108. Cuchillos inoxidables para uso doméstico, en modelos prácticos, con hoja de acero bruñido de primera calidad. Los mangos se fabrican de maderas preciosas, las cuales han sido sometidas a un tratamiento especial, que las hace muy resistentes al agua y a las sustancias químicas. Embalado cada uno en elegante caja de cartón.

MÄTT- OCH VIKTTABELL
TABLE OF DIMENSIONS AND WEIGHTS
MEDIDAS Y PESOS

Storlek nr Size No Tamaño núm.	Knivens längd Length of Knife Largo del cuchillo		Bladets längd Length of Blade Largo de la hoja		Vikt i gram per dussin Weight in grammes per doz. g.
	mm.	ins.	mm.	ins.	
	10	250	9 ¹³ / ₁₆	125	
11	290	11 ⁷ / ₁₆	153	6	1.400
126	290	11 ⁷ / ₁₆	150	5 ¹⁵ / ₁₆	1.300
127	310	12 ³ / ₁₆	175	6 ⁷ / ₈	1.500
136	290	11 ⁷ / ₁₆	150	5 ¹⁵ / ₁₆	1.300
137	310	12 ³ / ₁₆	175	6 ⁷ / ₈	1.500
203 ¹⁾	335	13 ³ / ₁₆	210	8 ¹ / ₄	1.500
204 ²⁾	335	13 ³ / ₁₆	210	8 ¹ / ₄	1.700
108 ³⁾	190	7 ¹ / ₂	80	3 ¹ / ₈	450

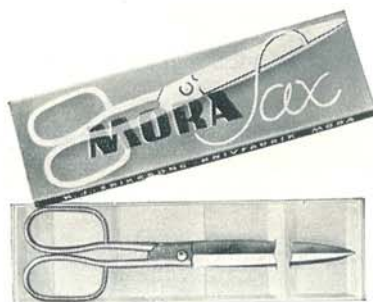
¹⁾ Kock-kniv. — Cook's knife. — Cuchillo de cocinero.

²⁾ Förskärare. — Carving knife. — Trinchante.

³⁾ Renskniv. — Cleaning knife. — Cuchillo para limpiar hortalizas.

HANSMIDDA SAXAR

HAND-WROUGHT SCISSORS TIJERAS FORJADAS A MANO



Med inlagda stålskär, som ge saxen en enastående skärpa.

Saxens längd 200 mm. Vikt pr duss. 1,450 g.

301 A. Dussinförpackad.

301 B. Styckeförpackad.

With inlaid steel blades which impart a high degree of sharpness to the scissors.

Length of scissors 8 ins. Weight per doz. 51. ozs.

301 A. Packed in dozens.

301 B. Packed separately.

Con filo embutido de acero, que proporciona a las tijeras un filo extraordinario.

Largo de las tijeras: 200 mm. Peso por docena: 1.450 grs.

301 A. En cajas de una docena.

301 B. Cada una en una caja.